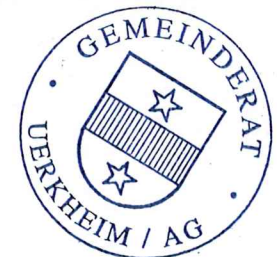


# Aufgaben und Finanzplanung der Spezialfinanzierung Abwasser; 2026 - 2035 / Definitiv verabschiedet vom Gemeinderat am 27.10.2025/2025-209

## Finanzplan Spezialfinanzierung

### Abwasser

Kontogruppe	Bezeichnung	Budget 2025	Prognose 2025	Delta	Planjahre									
					2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
30	Personalaufwand	1	1	0%	7	7	4	4	4	4	4	4	5	5
	<i>Personalaufwand Steigerung in %:</i>				1.0%	1.0%	-40.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
	<i>Bemerkung:</i>													
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137	137	0%	130	130	130	130	130	131	131	131	131	131
	<i>Betriebs und Verbrauchsmaterial Steigerung in %:</i>				1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8	8	0%	11	11	11	11	11	12	12	12	12	12
	Dienstleistungen Dritter	45	45	0%	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45
	Sachversicherungsprämien	4	4	0%	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Unterhalt Tiefbauten	80	80	0%	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
	<i>Bemerkung:</i>													
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88	88	0%	87	87	89	89	101	111	115	115	118	125
	<i>Bemerkung:</i>													
34	Finanzaufwand	0	0		0	0	0	2	4	6	9	12	15	18
	<i>Verzinsung Nettoschuld in %:</i>				0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%
	<i>Bemerkung:</i>													
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0											
	<i>Bemerkung:</i>													
36	Transferaufwand	172	172	0%	166	168	169	172	174	175	177	179	181	182
	<i>Transferaufwand Steigerung in %:</i>				-3.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
36	Transferaufwand ohne 366	168	168	0%	163	165	166	168	170	171	173	175	176	178
366	Abschreibung Investitionsbeiträge	4	4	0%	3	3	3	4	4	4	4	4	4	4
	<i>Bemerkung:</i>													
37	Durchlaufende Beiträge	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	<i>Bemerkung:</i>													
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)													
389	Abtragung Vorschuss													
	<i>Bemerkung:</i>													
	<b>Aufwand</b>	<b>398</b>	<b>398</b>	<b>0%</b>	<b>390</b>	<b>392</b>	<b>393</b>	<b>397</b>	<b>414</b>	<b>428</b>	<b>436</b>	<b>441</b>	<b>450</b>	<b>461</b>





Finanzplan Spezialfinanzierung														
Abwasser														
					Planjahre									
Kontogruppe	Bezeichnung	Budget 2025	Prognose 2025	Delta	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Regalien und Konzessionen Steigerung in %:					1.0%									
41	Regalien und Konzessionen	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung:													
42	Entgelte	344	344	0%	339	343	348	348	353	353	357	357	357	360
Diverse Entgelte Steigerung in %:					1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
	Diverse Entgelte				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A	Anzahl Abonnenten	440	440	0%	440	440	450	450	465	465	470	470	470	470
B	Grundtaxe je Abonnent (inkl. Flächen) in CHF	CHF 0.10	CHF 0.10	0%	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10	CHF 0.10
Aa	Abonnenten (Anzahl Grundgebühren.) zusätzlich	300	300	0%	300.00	305.00	305.00	305.00	305.00	305.00	305.00	305.00	305.00	305.00
Bb	Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent	CHF 0.03	CHF 0.03	0%	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03	CHF 0.03
C	Wasserverkauf m3	72	72	0%	71	72	73	73	74	74	75	75	75	76
D	Ansatz je m3 in CHF	CHF 3.50	CHF 3.50	0%	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50	CHF 3.50
A*B	Grundtaxen	53	53	0%	53	53	54	54	56	56	56	56	56	56
C*D	Verbrauchsgebühren	252	252	0%	248	252	256	256	259	259	263	263	263	266
	Bemerkung:													
	Fremdwassergebühren Brunnen	5	5	0%	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Platzentwässerungsgebühren Schule/Strassen	21	21	0%	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
	Platzentwässerungsgebühren	13	13	0%	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
	Bemerkung:													
43	Verschiedene Erträge	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung:													
	Verzinsung Nettovermögen in %				1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
44	Finanzertrag	2	2	0%	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung:													
45	Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung:													
46	Transferertrag	53	53	0%	51	56	71	76	78	80	82	84	86	78
Transferertrag ohne Hydrantenentschädigung Steigerung in %:					1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%
	Ertrag ohne Hydrantenentschädigung und 466				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
466	Auflösung Anschlussgebühren	53	53	0%	51	56	71	76	78	80	82	84	86	78
	Bemerkung:													
47	Durchlaufende Beiträge	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bemerkung:													
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
48	ausserordentlicher Ertrag (ohne 489)													
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital													
	Bemerkung:													
Ertrag		399	399	0%	390	399	418	423	430	432	438	440	442	438



## Abwasser

Ist die Investition ein Beitrag oder eine Anlage?	Priorität	Budget / Verpflichtungs-Kredit	Beschreibung Investition	= geplant 2 = beschl. 3 = im Bau	Kreditbetrag	Anlage Kategorie	Abschreib- Dauer	In Betrieb- nahme	Investition- Vorgahre	Prognose 2025	Investitionshorizont Planung der Ausgaben über die kommenden Perioden										Check Summe	Bemerkungen	Kontonummer
				Netto	Kontrolle	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	Invest							
eigene Anlage		Verpflicht.	Genereller Entwässerungsplan GEP (GV 13.06.2025)	3	550	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2030		50	50	150	150	100	50							OK	
Investitionsbeitrag		Verpflicht.	Planungskredit Projekt ARA Aarau WSU (GV 28.11.2025)	1	53	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2028		13	20	20										OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	GEP-Massnahmen äusseres Hinterrwil	1	300	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2029				75	120	105								OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	Sanierungsleitung Hinterrwil	1	150	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2029				50	50	50								OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	Leitung Schorifflstrasse Ersatz/Trennsystem	1	600	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2034							150	200	150	100				OK	
Investitionsbeitrag			Sanierung Transportleitung ARA Bottenwil / pro memoria 2033/2034	1	0	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2034									0	0					
Investitionsbeitrag		Verpflicht.	Anschluss ARA Aarau WSU Baukredit pro memoria (Invest. Finanzierungsmodell unklar)	1	2'500	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2035					200	400	400	400	400	400	300		OK		
eigene Anlage		Verpflicht.	Pflichtenheft GEP 2	1	310	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2034							20	40	150	100				OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	Leitung K317 Bottenwil Oberdorf	1	170	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2029		10	50	60	50									OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	Leitung K317 Unterdorf	1	150	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2033							75	75						OK	
			Ergänzung Liegenschaftskataster über Budget	1																			
eigene Anlage		Verpflicht.	Sanierung AIW Bergstrasse in Verbindung mit Strassenprojekt pro memoria	1	200	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2031					30	70	80	20						OK	
eigene Anlage		Verpflicht.	Sanierung AIW Gebiet Kapfelmühl/Schweizermatten pro memoria	1	100	4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50	2027		50	50											OK	
										50	123	395	430	575	530	590	715	775	600	300			

## Investitionseinnahmen

Anschlussgebühren aus dem aktuellen Jahr	50	40	300	100	40	40	40	40	40	40	40
--	----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----

### Ergebnis Investitionsrechnung

Ergebnis Investitionsrechnung	0	-83	-95	-330	-535	-490	-550	-675	-735	-560	-260
-------------------------------	---	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------

		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
33	<b>Abschreibungen</b>	88	87	87	89	89	101	111	115	115	118	123
	Bisherige Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung	88	87	87	87	87	87	86	86	86	86	74
	Neuabschreibungen der Investitionen		0	0	2	2	14	25	29	29	32	51
366	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	4	3	3	3	4	4	4	4	4	4	4
	Bisherige Abschreibungen der Investitionsbeiträge aus Anlagebuchhaltung	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	Neuabschreibungen der Investitionsbeiträge		0	0	0	1	1	1	1	1	1	1
466	<b>Anschlussgebühren</b>	52	51	56	71	76	78	80	82	84	86	78
	Bisherige Auflösung der Anschlussgebühren aus Anlagebuchhaltung	52	48	51	51	51	51	51	51	51	51	41
	Neuauflösung der Anschlussgebühren		3	5	20	25	27	29	31	33	35	37



		Planjahre										
Datum: 27. Oktober 2025		Prognose 2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035
Erfolgsrechnung												
Betrieblicher Aufwand		398	390	392	393	396	410	422	428	429	434	442
30	Personalaufwand	1	7	7	4	4	4	4	4	4	5	5
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137	130	130	130	130	130	131	131	131	131	131
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88	87	87	89	89	101	111	115	115	118	125
366	Abschreibung Investitionsbeiträge	4	3	3	3	4	4	4	4	4	4	4
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	Transferaufwand	172	166	168	169	172	174	175	177	179	181	182
37	Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Betrieblicher Ertrag		397	390	399	418	423	430	432	438	440	442	438
41	Regalien und Konzessionen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42	Entgelte	344	339	343	348	348	353	353	357	357	357	360
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	53	51	56	71	76	78	80	82	84	86	78
466	Auflösung Anschlussgebühren	53	51	56	71	76	78	80	82	84	86	78
47	Durchlaufende Beiträge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-1	0	7	25	28	20	10	11	11	8	-5
34	Finanzaufwand	0	0	0	0	2	4	6	9	12	15	18
44	Finanzertrag	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ergebnis aus Finanzierung		2	1	0	0	-2	-4	-6	-9	-12	-15	-18
Operatives Ergebnis		1	0	7	25	26	16	4	2	-1	-8	-23
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
389	Abtragung Vorschuss/ Einlagen in das Eigenkapital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		1	0	7	25	26	16	4	2	-1	-8	-23
Investitionsausgaben (Netto, incl. erhaltene Beiträge)		50	123	395	430	575	530	590	715	775	600	300
Anschlussgebühren		50	40	300	100	40	40	40	40	40	40	40
Ergebnis Investitionsrechnung		0	-83	-95	-330	-535	-490	-550	-675	-735	-560	-260
Selbstfinanzierung		40	40	42	47	44	44	40	40	35	29	28
Finanzierungsergebnis ( + = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)		40	-43	-53	-283	-491	-446	-510	-635	-700	-531	-232
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-) per 01.01.		-23	-63	-20	34	317	808	1'254	1'764	2'399	3'099	3'630
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-) per 31.12.		-63	-20	34	317	808	1'254	1'764	2'399	3'099	3'630	3'862
Verpflichtung (+) / Vorschuss (-) per 01.01.		2'340	2'341	2'341	2'348	2'374	2'400	2'416	2'420	2'422	2'421	2'413
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung + Abtragung Vorschuss		1	0	7	25	26	16	4	2	-1	-8	-23
Verpflichtung (+) / Vorschuss (-) per 31.12.		2'341	2'341	2'348	2'374	2'400	2'416	2'420	2'422	2'421	2'413	2'390
Check Abtragung Vorschuss (30%) -> Konto 3899		OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK